5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Shigeto Kubo, Vice Commandant, Japan Coast Guard.
⑵　Classification of the products to be procured : 14
⑶　Nature and quantity of the products to be purchased : Lease and maintenance for Primary Hydrographic Information Sharing System, 1 set.
⑷　Lease period : 1, November, 2010 through 31, March, 2015.
⑸　Lease place : Japan Coast Guard Hydrographic and Oceanographic Department Office.
⑹　Qualifications for participating in the tendering procedures : Supplier eligible for participating in the proposed tender are those who shall :
①　not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause ;
②　not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting ;
③　have Grade A of level of interest in “Manufacturing” or “Selling” or “Service” in Kanto・Koshinetsu area in terms of the qualifications for participating in the tenders by the Ministry of Land, Infrastructure and Transport (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal year, 2010・2011・2012.
④　prove to have the ability to rent the products concerned by themselves and by a third party, should the products requested through this notice be rent by a third party, prove to have prepared a system to provide maintenance for the rent products.
⑤　The person who is not being suspended from Transactions by the request of the officials in charge of contract.
⑺　Time-limit for tender : 17 : 00, 6, August, 2010.
⑻　Contact point for the notice: Kazuhiko Endo, 2nd Contract Section, Contract and Accounts Office, Policy and Legal Affairs Division, Administration Department, Japan Coast Guard, 2―1―3 Kasumigaseki Chiyoda-ku Tokyo 100―8918 Japan. TEL 03―3591―6361 ex. 2830

## 入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
平成22年６月17日
分任支出負担行為担当官
航空自衛隊第１補給処東京支処長
宇都　定史
◎調達機関番号　010　◎所在地番号　13
**○第１号**
1　調達内容
⑴　品目分類番号　3
⑵　購入等件名及び数量
①　氷結防止液外　16品目
②　融氷液　２種外２品目
⑶　調達件名の特質等　入札説明資料による。
⑷　納入期限　入札説明資料による。
⑸　納入場所　入札説明資料による。
⑹　今後調達が予想される数量及び入札公告予定時期　予定なし。
⑺　入札方法　入札は、上記１⑵の件名ごと総額で入札に付する。落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の５パーセントに相当する額を加算した金額（当該金額に１円未満の端数があるときは、その端数金額を切り捨てるものとする。）をもって落札価格とするので、入札者は、消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった契約金額の105分の100に相当する金額を入札書に記載すること。
2　競争参加資格
⑴　予算決算及び会計令第70条の規定に該当しない者であること。なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、同条中、特別の理由がある場合に該当する。
⑵　予算決算及び会計令第71条の規定に該当しない者であること。
⑶　平成22・23・24年度防衛省競争参加資格（全省庁統一資格）において、関東・甲信越地域の競争参加資格を有する者のうち上記１⑵の件名ごと、次の等級に格付けされている者であること。
「物品の製造」のＡ、Ｂ又はＣ等級
⑷　防衛省から取引停止等の措置を受けている期間中の者でないこと。
3　入札書の提出場所等
⑴　入札書の提出場所、契約条項を示す場所、入札説明書の交付場所及び問い合わせ先
〒114―0033 東京都北区十条台１丁目５番70号　航空自衛隊第１補給処東京支処調達部第１調達課需品図書契約班　佐野　敏雄　電話03―3908―5121（代表）内線6917
⑵　入札説明資料の交付方法　上記において交付する。
⑶　入札説明資料の交付期限　平成22年７月30日午後４時
⑷　入札書の受領期限　平成22年８月５日午後４時
⑸　開札の日時　上記１⑵の件名ごと次のとおりとする。
①　平成22年８月６日午前９時00分
②　平成22年８月６日午前９時10分
⑹　開札の場所　第１補給処東京支処会議室
4　その他
⑴　入札及び契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨に限る。
⑵　入札保証金及び契約保証金　免除。
⑶　入札者に要求される事項　この一般競争に参加を希望する者は、封印した入札書及び証明する資料を受領期限までに提出しなければならない。入札者は、開札日の前日までの間において、分任支出負担行為担当官から当該書類に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。
⑷　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者の提出した入札書、入札者に求められる義務を履行しなかった者の提出した入札書、入札に関する条件に違反した入札書。
⑸　契約書作成の要否　要。
⑹　落札者の決定方法　本公告に示した物品を納入できると分任支出負担行為担当官が判断した資料を添付して入札書を提出した入札者であって予算決算及び会計令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った入札者を落札者とする。
⑺　手続における交渉の有無　無。
⑻　詳細は入札説明資料による。
5　Summary
⑴　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Sadahito Uto, Director for Tokyo Sub-Depot of 1st Air Depot, JASDF, Ministry of Defense.
⑵　Classification of the products to be procured : 3
⑶　Nature and quantity of the products to be purchased :
①　Inhibitor Icing Fuel System : Other 16 items
②　Anti Icing Fluid : Other 2 items
⑷　Delivery period : Refer to the tender explanation.
⑸　Expected advertisement for another bid in the future : nothing
⑹　Qualifications for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall ;
①　not come under Article 70 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause.
②　not come under Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting.
③　Have Grade ⑶ A, B and C on “manufacture”, in the Kanto and Koushin-etsu area in terms of the qualification for participating in tenders by Ministry of Defense (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal years 2010, 2011 and 2012.